

# St. Constance Parish

Palm Sunday of the Lord's Passion  
March 25, 2018

*Hosanna!*  


**Rectory Office:** 5843 W Strong St. 773-545-8581  
Fax 773-545-0227  
E-mail [stcrectory@gmail.com](mailto:stcrectory@gmail.com)  
Parish Website [www.stconstance.org](http://www.stconstance.org)

**Rev. Thaddeus Dzieszko** Pastor - Ext. 20  
**Rev. Paweł Barwikowski** Associate Pastor - Ext. 36  
**Rev. James Heyd** Resident - Ext. 31  
**Mr. Roman Harmata** Pastoral Associate - Ext. 19  
**Mrs. Eva Panczyk** Principal - Ext. 42  
**Mr. Martin Wojtulewicz** Business Manager - Ext. 11  
**Sr. Kinga Hoffmann** Coordinator of Religious Ed. - Ext. 40  
**Mrs. Dorota Archacki** Religious Ed. Secretary - Ext. 38  
**Mrs. Marie Blecka** Music Director - Ext. 37  
**Sr. Zofia Turczyn** Sacristan  
**Mrs. Dorota Strek** Parish Secretary - Ext. 0  
**Mr. Joseph Homik** Organist - 872-305-9792

**Mr. & Mrs. Jim & Connie Schiltz** Diaconate Couple - 773-259-8261  
**Program Rachel - Sr. Maksymiliana** 773-656-7703  
**School Office:** 5841 W Strong St. 773-283-2311  
Fax 773-283-3515  
E-mail [stconstance@hotmail.com](mailto:stconstance@hotmail.com)  
School Website [www.stconstanceschool.org](http://www.stconstanceschool.org)

**R E P Office:** 5841 W Strong St. 773-545-8581- Ext 40  
**Handzel Center :** 5864 W Ainslie St.  
**Borowczyk Hall :** 5856 W Ainslie St.  
**Polska Szkoła Św. Maksymiliana M. Kolbe :**  
5841 W Strong St. 773-283-3618  
Kolbe Website [www.kolbeschool.org](http://www.kolbeschool.org)

**Missionary Sisters of Christ the King:**  
4910 N Menard St. 773-481-1831  
Chicago, Illinois 60630

**Bulletin Submission:** [bulletin.stconstance@yahoo.com](mailto:bulletin.stconstance@yahoo.com)



While they were eating, he took bread, said the blessing, broke it, and gave it to them, and said, "Take it; this is my body."  
Then he took a cup, gave thanks, and gave it to them, and they all drank from it.  
He said to them, "This is my blood of the covenant, which will be shed for many.  
Amen, I say to you, I shall not drink again the fruit of the vine until the day when I drink it new in the kingdom of God."  
Then, after singing a hymn, they went out to the Mount of Olives.

# Mass Intentions

FOR THE WEEK


**Monday, March 26**

8:00am Eng + Leonard Fricano  
 8:30am Pol + Apolonia i Jan Kijowski  
 6:30pm Eng + Frank Adamkiewicz

**Tuesday, March 27**

8:00am Eng + Joseph & Josephine Borow  
 7:15pm Pol Intencje Specjalne

**Wednesday, March 28**

8:00am Eng + Consolacion Palma – repose of her soul  
 8:30am Pol + Dusze Czyścicowe o radość wieczną  
 6:30pm Eng + Frances & Walter Adamkiewicz

**Thursday, March 29** *Holy Thursday*

6:15pm Eng Special Intentions  
 8:00pm Pol Intencje Specjalne

**Friday, March 30** *Friday of the Passion of the Lord - Good Friday*

3:00pm Eng Living Stations  
 6:15pm Eng Lord's Passion  
 8:00pm Pol Nabożeństwo Męki Pańskiej

**Saturday, March 31** *Holy Saturday - Easter Vigil*

7:30pm Bil Special Intentions

**Sunday, April 1** *EASTER SUNDAY OF THE RESURRECTION OF THE LORD*

5:00am Pol + Józef Ochał  
 + Teresa Zajęc  
 Grażyna Gałazka z okazji imienin  
 Monika, Agnieszka, Dariusz z okazji urodzin  
 + Stanisław Purchla  
 + Jan Kula  
 + Ignacy Niemczyk  
 + Michał i Helena Kula  
 + Józef i Łucja Milewski  
 + Zmarli z Rodzin Milewski, Samborski i Suchcicki  
 + Izydor i Wiesław Hryniewicki  
 + Zmarli z Rodzin: Hryniewicki, Przekop i Krzysztopa  
 + Bolesław Samborski  
 Danuta Nawrocka  
 Sebastian i Damian Szymański  
 + Franciszka Kulak  
 + Anna i Ludwik Ruszel  
 7:30am Eng + Fr. Martin Borowczyk  
 + Souls in Purgatory  
 9:00am Pol + Waława Cichoń – Milewska  
 + Janina Maśnica  
 + Teresa Maśnica  
 + Krystyna Jasiak  
 + Franciszek Kusek  
 + Zofia Bryła o radość wieczną  
 + Emilia Prawica  
 + Jan Niewiarowski  
 + Henryk Dziegielewski

+ Serafina i Antoni Grygorcewicz  
 + Maria Magnuszewska  
 + Jan Grygorcewicz  
 + Mary Magnuszewska  
 + Apolonia Iciński  
 + Roman Podgórski  
 + Piotr Potok  
 + Ryszard Rybicki  
 + Rozalia i Władysław Burzec  
 + Stanisław Łata w 20-tą rocznicę śmierci  
 + Władysław Czesak w 4-tą rocznicę śmierci  
 + Józefa i Stanisław Łata  
 + Rozalia i Władysław Czesak  
 Agnieszka Czesak – 24-te urodziny  
 Danuta Nawrocka  
 Sebastian i Damian Szymański  
 + Witold Tułacz  
 Józef Kaczmarczyk o zdrowie  
 + Andrzej Chodnicki o radość wieczną  
 + Józef Kogut  
 + Stanisława Stańczyk  
 10:30am Eng Parishioners  
 12:00pm Eng + Paweł Siniakowicz  
 + Helena Jabłonowska  
 + Charlotte Klesen  
 + Rozalia Grądzki  
 + Antoni Tomasiak  
 + Beata Brzeziński w 1-szą rocznicę śmierci  
 + Józef i Łucja Milewski

**MASS TIMES****Weekday Masses:**

Monday - Saturday: 8:00am (Eng)

Monday, Wednesday - Saturday:  
 8:30am (Pol)

Tuesday: 7:15pm (Pol)

**Weekend Masses:**

Saturday: 4:30pm (Eng)

**Sunday:**

7:30am (Eng),

9:00am (Pol),

10:30am (Eng),

12:00pm (Eng),

1:30pm (Pol),

7:00pm (Pol)

**RECONCILIATION:**

Saturdays from 3:15pm to 4:15pm

**PRAY FOR OUR SICK**

Lucille Antonik	Tadeusz Krasowski
Julie Bagaan	Zofia Krasowska
Eugeniusz Barabasz	Teresa Kurk
Richard Baranski Jr.	Elaine Liebucht
Loretta Beil	Haley Link
Roderick Biedron	Joseph LoCascio
Henry Bira	Gina Lupo
Jean Blaszyński	Michael Lupo
George Brindise	Cindy Michelini
Rosemary Bux	Alen Milewski
Perla Cabrara	Helen Mittelbrun
Mellisa Casey	Josiah Nelson
Margaret Chrusciel	Hilda Nunes
John Coldren	Dolores Ott
Anthony Costa	Amie Parisi
James Dahl	Arlene Raszka
Patricia Daniels	Michael Richko
Mila David	Karen Rondano
Jan Dusza	Sandra Sanoski
Laura Dwyer	Margaret Schaefer
Dorothy Gajda	Anna Seklecki
Irene Galassi	Helena Siekierska
Josephine Garoda	Mark Smith
Janina Gawel	Rita Szczepanik
Alexandra Gillespie	Bogdan Tokarski
Hermia Gorczak	Helen Tokarski
Timmy Grobart	Zdzislaw Wasilewski
Constance Grodecki	Kelsey Weeden
Ryan Grybas	Phyllis Weinman
Camille Gutowski	William Weinman
Jozef Jablonski	Ola Wiesyks
Ted Janur	Julie Wrobel
Boleslaw Jaroszynski	Cynthia Wurtz
Sandra Katulka	Józef Zegar
Peter Koniecko	Patricia N. Ziga
Wladyslawa Kozak	



... and all those in our Book of Intentions

**A bequest to St. Constance Parish in your Will... What a wonderful way to be remembered.**

*Cóż za wspaniały sposób, aby pamiętać... o parafii Św. Konstancji w swoim testamencie.*

**School Lottery**

**Mar 18 - Week 31 - Mark Pavlik - #37**

**STEWARDSHIP/Kolekta**

We are grateful to all who give regularly of their time and talent. May God bless you!

*Wyrażamy wdzięczność wszystkim, którzy regularnie poświęcają swój czas i angażują swoje talenty. Bóg zapłać!*

Fiscal Year 2018 (July 1, 2017— June 30, 2018)

Minimum weekly collection required— **\$ 10,250**

*Rok fiskalny 2018 (od 1 lipca 2017 do 30 czerwca 2018)*

*Minimum tygodniowego wymaganego dochodu - \$10,250*

**Weekend Collection**

Due to an earlier bulletin submission date the March 18 collection will be reported next week.

**THIS WEEK AT ST. CONSTANCE CHURCH****Monday, March 26**

Youth Sports – Volley Ball  
6:30pm English Lenten Mass

**Tuesday, March 27**

English & Polish Reconciliation  
9:00-10:00am & 7:00-9:00pm  
8:30am-7:00pm – Eucharistic Adoration  
2:30pm – Chaplet of Divine Mercy  
3:00pm – Koronka do Bożego Miłosierdzia  
7:15pm – Polish Lenten Mass

**Wednesday, March 28**

Youth Sports – Table Tennis  
Glory & Praise Choir Practice  
6:30pm English Lenten Mass

**Thursday, March 29-Holy Thursday**

6:15pm English Mass  
8:00pm Polish Mass  
Adoration follows until midnight

**Friday, March 30-Good Friday**

3:00pm English Living Stations  
6:15pm English Lord's Passion  
8:00pm Polish Lord's Passion  
Adoration follows until midnight

**Saturday, March 31-Holy Saturday**

Bilingual Easter Basket Blessings  
9:00am, 10:00am, 11:00am & 12:00pm  
7:30pm Bilingual Easter Vigil

**Sunday, April 1-Easter Sunday**

Happy Easter  
Rectory Closed

**Dear Parishioners and Friends,**

The scriptures of Palm Sunday, also known as the Sunday of the Lord's Passion, show the culmination of the divine drama that came into the history of man. The great crowds coming to Jerusalem for the feast of Passover, covering the road with palm branches and crying out, "Blessed is he who comes in the name of the Lord," seemed deeply convincing. Yet, the subsequent course of events proved, in the end, that the actions of Jesus of Nazareth were lost on these people. For even amidst their cheers the question arose: "Who is this?" The people from this crowd would cry out in a few days: "Crucify him!" We can see how little indeed they knew him when, by "democratic" poll, they backed Barabbas.

In light of the dramatic events of Holy Week, each and every one of us is challenged to answer the question that Christ already had asked his disciples earlier: "And you, who do you say that I am?". The high priests and scribes, even before answering this question for themselves, already were "seeking a way to arrest him by treachery and put Him to death". Since it was necessary for them to act "treacherously", that meant there were no justifiable reasons for their actions. For this group of people, Christ was nothing less than a disquieting, point-blank dangerous person because he exposed their weaknesses.

The apostles also got lost in all of these events. It was not only Judas, seeking a convenient opportunity to hand Jesus over to the Jews, who went astray. In the garden of Gethsemane, human weakness also was seen in the three most prominent of the Twelve - Peter, James, and John, who were unable to persevere even one hour with Christ in prayer, "for they could not keep their eyes open."

More admiration and respect are inspired by other Gospel heroes to some degree, like by the "good deed" of the sinful woman "with an alabaster jar of precious perfumed oil" anointing the body of the still living Christ for his future burial. Simon the Cyrenian awakes respect since he, though admittedly "forced", still was drawn out from among those who were very near Jesus at this difficult moment. Arousing our respect are the women who were standing near the cross; and equally brave was Joseph of Arimathea, who claimed the body of Christ after it was taken down from the cross. Even the Good Thief, at the point of death, teaches us how an act of repentance can be made by a most sinful man when he finds himself in the presence of Jesus. Another paradox is worth noting: while the believers were deep in doubt, it was the pagan centurion who first drew religious conclusions from what had happened on Golgotha: "Truly this man was the Son of God." How encouraging that Christ had someone for whom to die.

I am urging everyone to participate more deeply in the Holy Week and Easter Sunday experience through your expressions of love, gratitude, and openness during the Liturgies of the Easter Triduum and Masses. I thank all the priests, religious sisters, all our parish employees, volunteers and you, brothers and sisters in Christ, for your testimonies of faith and love in your everyday lives. I would like to thank all parishioners for their kindness and generosity in support of our parish. Let us all celebrate this feast in the spirit of faith, hope, love and mutual kindness.

God Bless!

*Fr. Tadeusz Jurek*

**Drodzy Parafianie i Przyjaciele,**

Słowo Boże Niedzieli Palmowej, zwanej także Niedzielą Męki Pańskiej, ukazuje kulminację dramatu Boga, który wszedł w dzieje człowieka. Wielki tłum, który przybył na święta Paschy do Jerozolimy, ścielący drogę gałązkami z palm i wołający:

„Błogosławiony, który przychodzi w imię Pańskie”,  
robił wrażenie przekonanego. Dalszy bieg wypadków

dowiodł jednak, że sprawa Jezusa z Nazaretu wcale nie była dla tych ludzi oczywista. Wszak nawet wśród wiwatujących stawiano sobie pytanie: „Kto to jest?”. Ci właśnie ludzie z tłumu za kilka dni będą wołać: „Ukrzyżuj Go!”. Widać, jak mało o Nim wiedzieli. W „demokratycznym” plebiscycie postawili na Barabasz.

W kontekście dramatycznych wydarzeń Wielkiego Tygodnia wszyscy razem i każdy z osobna musiał sobie jeszcze raz odpowiedzieć na pytanie, które już wcześniej postawił swoim uczniom Chrystus: „A wy za kogo mnie uważacie?”. Arcykapłani i uczeni w Piśmie - jeszcze zanim sobie na to pytanie odpowiedzieli - już „szukali sposobu, jakby Jezusa podstępnie ująć i zabić”. Skoro trzeba to było zrobić „podstępnie”, to znaczy, że nie było ku temu obiektywnych powodów. Chrystus dla tej grupy ludzi był po prostu osobą niewygodną, wręcz niebezpieczną, bowiem demaskował ich słabość.

Pogubili się również w tym wszystkim Apostołowie. Nie tylko Judasz, który „szukał dogodnej sposobności, jak by Go wydać”. W ogrodzie Getsemani swoją ludzką słabość ujawnili również ci najważniejsi z grona Dwunastu - Piotr, Jakub i Jan, którzy nawet jednej godziny nie potrafili wytrwać z Chrystusem na modlitwie, „gdyż oczy ich były snem zmorzone”.

Tym większy podziw i szacunek wzbudzają ewangeliczni bohaterowie z drugiego i trzeciego planu. Jak choćby czyniąca „dobry uczynek” owa mocno grzeszna kobieta „z alabastrowym flakonikiem prawdziwego olejku nardowego”, namaszczała ciało jeszcze żywego Chrystusa na Jego przyszyły pogrzeb. Wzbudza szacunek Szymon Cyrenejczyk, wprowadzając „przymuszony”, ale przecież wyciągnięty z grona tych, którzy byli w tym trudnym momencie bardzo blisko Jezusa. Wzbudza szacunek stojące blisko krzyża niewiasty i - równie odważny - Józef z Arymatei, dopominający się o ciało Chrystusa. Nawet dobry łotr ze sceny konania uczy nas, jak zbawienny użytek może zrobić nawet najbardziej grzeszny człowiek, gdy się znajduje w bliskości Jezusa. I jeszcze jeden paradoks warto zauważyć: gdy najbardziej wierzący zwątpili, to właśnie pogański setnik jako pierwszy wyciąga religijny wniosek z tego, co się stało na Golgocie: „Prawdziwie ten człowiek był Synem Bożym”. To radosne, że Chrystus miał dla kogo umierać.

Zachęcam wszystkich do głębszego przeżycia Wielkiego Tygodnia i Niedzieli Zmartwychwstania Pańskiego, poprzez uczestnictwo z miłością, wdzięcznością i otwartością w Liturgii Triduum Paschalnego i Mszach świątecznych. Dziękuję wszystkim kapłanom, siostrzom zakonnym, wszystkim pracownikom naszej parafii, wolontariuszom i wam bracia i siostry w Chrystusie, za wasze świadectwo wiary i miłości w codziennym naszym życiu. Wszystkim parafianom dziękuję za waszą życzliwość i ofiarność z jaką wspieracie parafię. Wszyscy przeżyjmy te święta w duchu wiary, nadziei, miłości i wzajemnej życzliwości.

Szczęść Boże!

*Fr. Tadeusz Jurek*

# St. Constance Parish 2018 Holy Week and Easter Schedule

## Porządek Wielkiego Tygodnia i Świąt Wielkanocnych 2018

### SACRAMENT OF RECONCILIATION

Sunday, March 25

2:30pm — 3:30pm English and Polish

Tuesday, March 27

9:00—10:00am English and Polish

7:00—9:00pm English and Polish

*NO confessions on Holy Thursday, Good Friday, and Holy Saturday*

### SAKTAMENT POKUTY

Niedziela, 25 marca

2:30pm — 3:30pm w języku polskim i angielskim

Wtorek, 27 marca

9:00 — 10:00am w j. polskim i angielskim

7:00 — 9:00pm w j. polskim i angielskim

*Uwaga! Nie będzie Spowiedzi św. w Wielki Czwartek, Wielki Piątek i Wielką Sobotę*

### HOLY WEEK LITURGIES

#### PALM SUNDAY

Saturday, March 24 4:30pm English

Sunday, March 25 7:30am English  
10:30am English  
12:00pm English

#### HOLY THURSDAY, March 29

6:15pm — Mass in English  
Adoration follows until Midnight

#### GOOD FRIDAY, March 30

12:00 noon — Church opens  
3:00pm English — Living Stations  
6:15pm English — Lord's Passion  
Adoration follows until midnight

#### HOLY SATURDAY, March 31

Easter Basket Blessing — Bilingual English & Polish  
9:00am; 10:00am; 11:00am, 12:00pm  
7:30pm EASTER VIGIL bi-lingual

#### EASTER SUNDAY, April 1

7:30am — English  
10:30am — English  
12:00pm — English  
*No evening Mass*

### LITURGIA WIELKIEGO TYGODNIA

#### NIEDZIELA PALMOWA, 25 marca

Msze św. z poświęceniem Palm o godz.  
9:00am, 1:30pm, 7:00pm

#### WIELKI CZWARTEK, 29 marca

8:00pm - Msza św. Wieczery Pańskiej w j. polskim  
Adoracja Najświętszego Sakramentu do północy

#### WIELKI PIĄTEK, 30 marca

12:00pm—otwarcie kościoła  
8:00pm — Nabożeństwo Męki Pańskiej w j. polskim  
Adoracja Najświętszego Sakramentu do północy

#### WIELKA SOBOTA, 31 marca

Poświęcenie pokarmów w j. polskim i angielskim  
9:00am; 10:00am; 11:00am i 12:00pm  
7:30pm — Nabożeństwo Wigilii Paschalnej  
w j. polskim i angielskim

#### NIEDZIELA WIELKANOCNA, 1 kwietnia

5:00am — Rzurekcja  
9:00am  
1:30pm

*Nie ma Mszy św. wieczornej*

#### PONIEDZIAŁEK WIELKANOCNY, 2 kwietnia

9:15 rano i 7:00 wieczorem

# THE TRIDUUM

It is a long time worldwide tradition to hold watch on Holy Thursday evening...the time when Jesus was taken prisoner... the time when Jesus was condemned... the time when Jesus was tortured... the time when Jesus was denied. St. Constance church will be open for private adoration starting at 9:30pm until midnight. All are invited and encouraged to come and pray in quiet space. Our parish organizations are asked to hold watch at special times. The schedule is as follows:

## **HOLY THURSDAY EVENING ADORATION**

- 9:30pm School and REP families and faculties, Kolbe School and Polonia Club  
 10:00pm Young at Heart, Lectors and Eucharistic Ministers  
 10:30pm Woman' Club, Holy Name and Parish Pastoral Council  
 11:00pm Rosary Groups and Domestic Church.  
 11:30pm School Board, Sports Association and Home School Assoc.

## **GOOD FRIDAY EVENING ADORATION AT THE TOMB**

- 9:30pm English Language: Meditation and Song. Young-at-Heart, Woman's Club, Holy Name, Parish Pastoral Council.  
 10:00pm Polish Language: Gorzkie Żale  
 10:30pm Polish Language: Rosary Groups and Polonia Club  
 11:00pm Polish Language: Domestic Church, Sport Club and Ave Maria Choir  
 11:30pm Bilingual: Polish Youth Group "Effatha"

## **HOLY SATURDAY MORNING ADORATION AT THE TOMB**

On Holy Saturday we encourage you to join us in adoration from 9:00am until noon.



# TRIDUUM PASCHALNE

Zgodnie z wielowiekową tradycją w Wielki Czwartek wieczorem rozpoczniemy adorację Najświętszego Sakramentu w ciemnicy... będziemy adorować Pana Jezusa, wtedy, kiedy był więziony... wtedy, kiedy Go poniżano... wtedy, kiedy Jezus był torturowany... wtedy, kiedy Jezus został zdradzony. W naszym kościele adoracja Najświętszego Sakramentu w ciszy rozpocznie się o godz. 9:30 wieczór i będzie trwać do północy. Zapraszamy wszystkich do modlitwy, aby w ciszy i skupieniu towarzyszyć naszemu Zbawicielowi. Zapraszamy grupy i organizacje parafialne na adorację w wyznaczonych godzinach.

## **ADORACJA W WIELKI CZWARTEK**

- 9:30pm Uczniowie oraz rodzice ze szkoły i Programu Religijnego, Klub Polonia i Polska Szkoła im. Maksymiliana M. Kolbe i Zespół Lednica  
 10:00pm Członkowie grupy „Młodzi w Sercu”, Lektorzy i Ministrowie Eucharystii  
 10:30pm Klub Kobiet, Towarzystwo Imienia Jezus, Parafialna Rada Duszpasterska  
 11:00pm Grupy Różańcowe i Kościół Domowy  
 11:30pm Rada Szkolna, Stowarzyszenie Sportowe i Stowarzyszenie Szkolne

## **ADORACJA PRZY GROBIE PAŃSKIM W WIELKI PIĄTEK**

- 9:30pm Wystawienie Najświętszego Sakramentu przy Grobie Pańskim i adoracja w j. angielskim prowadzona przez grupy: Towarzystwo Imienia Jezus, Młodzi w Sercu, grupy Różańcowe, Klub Kobiet  
 10:00pm Śpiew Gorzkich Żali  
 10:30pm Grupy Żywego Różańca i Klub Polonia  
 11:00pm Domowy Kościół, Polski Klub Sportowy i zespół „Ave Maria”  
 11:30pm Adoracja w j. angielskim i polskim – Siostry Misjonarki, Grupa Młodzieżowa „Effatha”

## **ADORACJA PRZY GROBIE W WIELKA SOBOTĘ**

W Wielką Sobotę zapraszamy do adoracji grobu Pańskiego (przed południem w czasie, gdy będziemy święcić pokarmy na stół wielkanocny) oraz w Niedzielę Wielkanocną przed procesją rezurekcyjną.

# An Invitation

On the occasion of the 30<sup>th</sup> Anniversary of Ordination to the Priesthood of  
**Rev. Thaddeus Dzieszko**

We cordially invite you to take part in the Holy Sacrifice of the Mass celebrated  
by the Guest of Honor on May 6, 2018 at 3:30PM

**At St. Constance Church in Chicago**

and to attend a reception following the Mass at

**Handzel Center 5864 W. Ainslie Street Chicago, IL 60030**

RVSP by: April 29th, 2018

Call: (773) 612-6074 (Casey) or (773)545-8581 x 0 (Dorota) [ctmilewski9@yahoo.com](mailto:ctmilewski9@yahoo.com)



# Zaproszenie

**Z okazji 30-to Lecia Święceń Kapłańskich**

**Księdza Tadeusza Dzieszko**

Serdecznie zapraszamy na uroczystą Mszę Świętą, która będzie odprawiona przez  
Księdza Jubilata w dniu 6 maja 2018, o godz. 3:30 po południu

**W kościele Świętej Konstancji**

oraz na przyjęcie zaraz po Mszy Świętej w Sali Handzel Center

**5864 W. Ainslie Street Chicago, IL 60030**

Prosimy o odpowiedź do 29-go kwietnia 2018

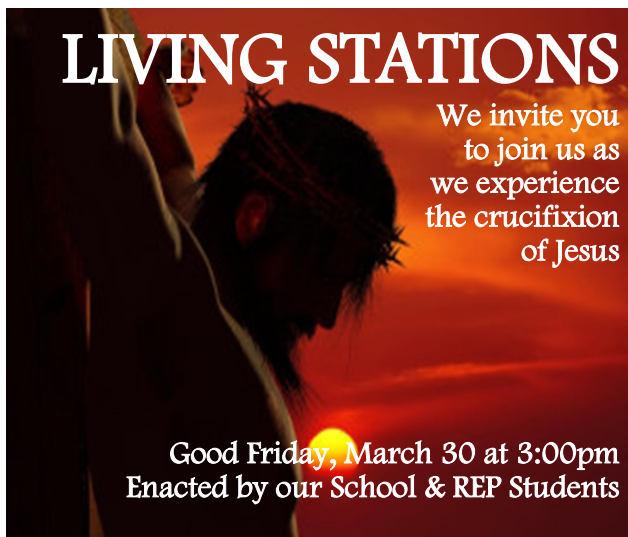
Dzwonić: (773) 612-6074 (Casey) lub (773) 545-8581 x 0 Dorota [ctmilewski9@yahoo.com](mailto:ctmilewski9@yahoo.com)



  
 You are invited to  
 St. Constance School's  
***Taste of Poland***  
***Dinner Dance***  
 Saturday, April 21, 2018  
 In the Handzel Center Gym  
 5864 W. Ainslie St., Chicago, IL 60630  
 4:30 P.M. Polka Mass in the Church  
 5:30 P.M. Cocktails- Cash Bar  
 6:30 P.M. Dinner  
 Featuring:  
 Dennis Motyka & The Good Times Band  
 performances by Wici Song & Dance Company  
 catered dinner from Montrose Deli  
 Prize Raffle & Grand Cash Raffle  
 Tickets \$40.00 each  
 Must be at least 21 years old to attend.

# LIVING STATIONS

We invite you  
 to join us as  
 we experience  
 the crucifixion  
 of Jesus



Good Friday, March 30 at 3:00pm  
 Enacted by our School & REP Students

**Tickets for Chris Tomlin Concert**  
**Bilety na Koncert Chrisa Tomlina**



We have tickets for Chris Tomlin concert at  
 Sears Center Arena... \$ 14.00 only.  
 (Online \$ 40)  
 For tickets and information please call  
 Fr. Paweł (773) 545-8581 ext.36

## Place the names of your loved ones on the "Tree of Life".

You are invited to purchase from the "Tree of Life" a leaf on which you can place the names of your loved ones: parents, siblings, relatives, friends, parishioners, priests, nuns, etc. Both the living and the dead can be named, so that their memories will last forever. Proceeds from this project will be used for flowers and expenses associated with the maintenance of the Church. There are both large and small leaves on the "Tree of Life". For the engraving and mounting of each small leaf, the donation is \$250.00, while for each large leaf it is \$400.00. The number of leaves is limited and there may not be enough for everyone. Please visit the rectory office to complete all necessary transactions. For more information, please call our secretary, Dorota Strek at (773) 545 8581 ext. 0.



**President "Polonia" Club Kazimierz Milewski and Board Members**  
**Invite you to the traditional**  
**"Święconkę"**  
**Sunday April 8, 2018**  
**3:00pm**  
**Borowczyk Hall**  
**5864 W. Ainslie Street, Chicago, IL**  
**Cost: \$15 for Club Members and \$20 for other**  
**Sweet table and raffle**  
**For more information call Casey**  
**Phone: (773) 612-6074 or (847)718-1741**





## THE SIGNIFICANCE OF HOLY THURSDAY INSTITUTION OF PRIESTHOOD



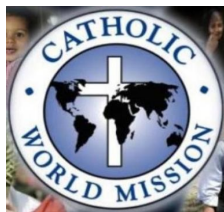
Holy Thursday is one of the most important, complex, and profound days of celebration in the Catholic Church. Holy Thursday celebrates the institution of the Eucharist as the true Body and Blood of Jesus Christ and the institution of the Sacrament of the Priesthood. During the Last Supper, Jesus offers Himself as the Passover sacrifice, the sacrificial lamb, and teaches that every ordained priest is to follow the same sacrifice in the exact same way. On that day, please remember in your prayers all priests, but in a special way priests in our parish: our pastor, Fr. Thaddeus Dzieszko, his associate pastors: Fr. James Heyd, Fr. Tadeusz Buchowski and Fr. Paweł Barwikowski. May God continue to pour out His Spirit upon you and may you continue to be sustained by His grace. May your life in God's service always be filled with joy. Thank you for your dedicated service and we assure you of our continued prayers for you!

### Mission Appeal at St. Constance Parish Sunday, April 15

Fr. Boguslaw J. Gil, MIC, will make the Mission Appeal on behalf of the Congregation of the Marian Fathers of the Immaculate Conception of the BVM.

The Appeal funds important pastoral projects in our poorer dioceses, where there are not enough resources to provide evangelization, religious education, and ministry training to their faithful.

Thank you in advance for your generosity for this worthy cause!



### Apel Misyjny w Parafii Św. Konstancji - Niedziela, 15 kwietnia

Ojciec Bogusław Gil, MIC ze zgromadzenia Księży Marianów odwiedzi naszą parafię z apelem Misyjnym. Fundusze zebrane w czasie apelu Misyjnego są przeznaczone na najbardziej potrzebne parafie na świecie, projekty ewangelizacyjne i edukacyjne wśród najuboższych.

Z góry dziękujemy za Waszą hojność i wsparcie tego apelu.

## ON KNOWING/UNDERSTANDING THINGS

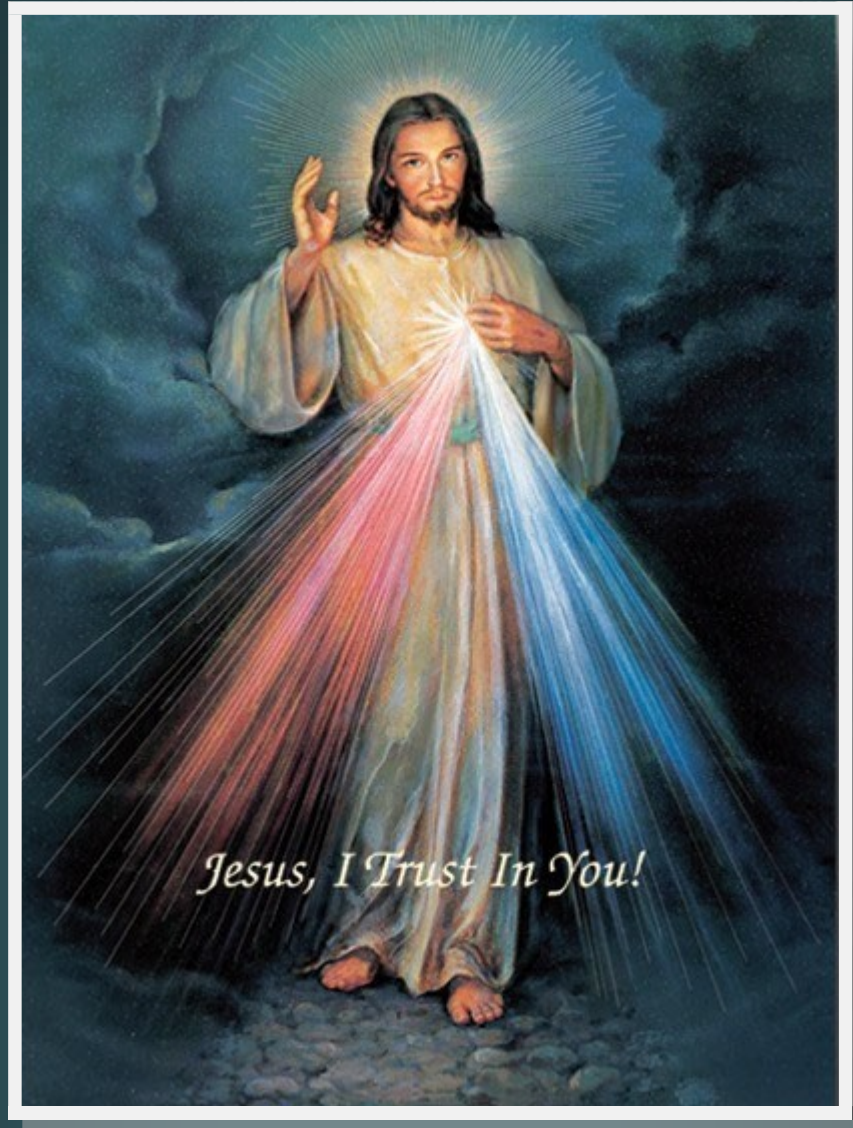
Copyright 2018 by John B. Reynolds (john@jrwrites.com)

Three weeks ago, I wrote of the insight I'd gained about masculine spirituality in general—and about being a man of action in specific—by listening to Fr. John Kartje, the speaker at our Holy Name Society's Lenten Morning of Recollection. Today I'd like to share something else I learned by listening to the good Father. When he finished speaking that day, he asked all of us sitting there if we had any questions or comments. I answered that for me, the biggest learning came near the end of his presentation when he shared a one page handout with various Scripture readings that he used to reflect on Peter's masculine spirituality, stressing that when it came to Jesus, Peter was "all in." My comment specifically was that while I had heard these passages many times before, I hadn't made the connections that now jump out at me until Fr. Kartje explained them the way he explained them. He said that this was one of the cool things about Scripture. The readings hit us differently over time.



And thanks to Fr. Kartje, something is hitting me differently today. The Gospel reading for this Palm Sunday is taken from Mark. All four evangelists have a Passion narrative. All four address the Lord's supper with his disciples. All four include the story of Peter's denial of Jesus after Christ is arrested (both the Lord's prediction of the denial, and the apostle's thrice-fold denial itself). Only John, though—in the Gospel passage we'll hear on Holy Thursday—tells of the foot-washing. Per the footnote associated with John 13:1-20 in my Bible, "This episode occurs in John at the place of the narration of the institution of the Eucharist in the synoptics. It may be a dramatization of Luke 22:27 'I am your servant.' It is a 'model' of the crucifixion. It symbolizes cleansing from sin by sacrificial death." Perhaps. Probably, in fact. But all of that's a little heady for me. I bring the passage, up, though, because of something Jesus tells Peter then, and something that Peter tells the high priest's maid today...

At the foot washing as told by John, Peter balks when Jesus approaches. "Lord, are you going to wash my feet?" he asks, and I'm guessing, with a certain incredulity. Jesus answers, "You do not know now what I am doing, but later you will understand." OK. And now, look at today's Passion narrative from Mark. Here, Peter is warming himself by the fire following Jesus's arrest when one of the high priest's maids sees him and says, "You too were with the Nazarene, Jesus." Peter responds, "I neither know nor understand what you are talking about." Hmm... We always hear that Lent is a journey. Heck. Life is a journey. And growing in our discipleship, we often stumble along the way. First Jesus tells Peter he doesn't know/understand. Then Peter admits he doesn't know/understand. And yet Jesus builds his Church on the man because ultimately, Peter does indeed come to know/understand. Per Fr. Kartje, Peter was "all in" for Jesus. We are called to be the same. It's hard now, true, as the stone is rolled against the entrance of the tomb. But hey! We know/understand something the world doesn't, and it's glorious! See you Easter morning.



### ***DIVINE MERCY DEVOTION***

At the request of Jesus, the Second Sunday of Easter is Divine Mercy Sunday. Sunday, April 8 will be dedicated to God's Mercy.

In a special way we invite you to recite the Chaplet of Divine Mercy at 11:30pm.

We invite all to pray to God to have mercy on us and on the entire world.

**Divine Mercy Sunday** is a very special Sunday when the Divine Floodgates from Heaven are wide-opened and Jesus offers us the total forgiveness of all sins and punishment to any soul, who goes to Confession and receives Him in Holy Communion on that day.

### ***NABOŻEŃSTWO DO BOŻEGO MIŁOSIĘRDZIA***

II Niedziela Wielkanocna, na prośbę Pana Jezusa, jest Świętem Miłosierdzia Bożego. 8 kwietnia cała niedziela będzie w sposób szczególny poświęcona Bożemu Miłosierdziu. Zapraszamy zatem na Adorację i Koronkę do Miłosierdzia Bożego o godz. 3:00 po południu. Przypominamy, że w Wielki Piątek rozpoczynamy Nowennę do Bożego Miłosierdzia, która trwać będzie aż do niedzieli 8 kwietnia. Zapraszamy wszystkich do modlitwy o miłosierdzie dla nas i całego świata.

## Dziękuję!

Mając na uwadze, że niedługo po Wielkanocy powracam do Polski, pragnę w tej formie złożyć wyrazy podziękowania za wszelkie dobro, z którym się spotkałem przebywając z Wami.

Dziękuję Panu Bogu, że tak pokierował losami mojego życia, że od 16 listopada 2017r. mogłem przebywać z Wami i spełniać moją posługę kapłańską.

Dziękuję ks. Kanonikowi Proboszczowi Tadeuszowi Dzieszko za zaproszenie, gościnność, życzliwość, troskę o to wszystko co jest potrzebne na każdy dzień oraz za prośbę pozostania aż do maja...

- niestety nie mogę w tej chwili tego wykonać.

Wiem, że przed Tobą kochany Księżę Tadeuszu stają teraz wymowne dni, ale Twoja postawa kapłańska – że, „taka jest wola Kościoła”, że „gdzie indziej też są ludzie” – tak mówiłeś - jest w tej chwili piękną odpowiedzią na to co jest przed Tobą. Życzę Ci dużo zdrowia i wszelkiej pomocy Bożej za wstawiennictwem Najświętszej Maryi Panny na długie lata życia!

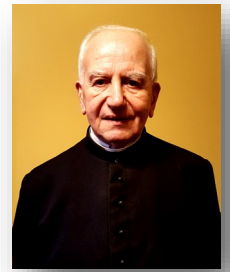
Dziękuję za życzliwość Ks. Pawłowi, Ks. James'owi, Siostrzom Misjonarkom Chrystusa Króla, p. organiście Józefowi, osobom pracującymi na plebani, przy Kościele, tak Polakom jak i Amerykanom, członkom klubu Polonia na czele z prezesem Kazimierzem Milewskim.

Dziękuję wszystkim Parafianom za życzliwość, dobro, serce i za to, że ...” Ksiądz nie może dłużej z nami pozostać?...” Jest to dla mnie bardzo wymowny gest! Bóg zapłać Wam za wszystko! A gdy pojedziecie do Polski, to już dzisiaj proszę tak ułożyć trasę podróży, aby całym autobusem ludzi dojechać do Krosna-Polanki na kubek kawy i kromkę chleba (znajdzie się i coś do chleba). Już dzisiaj serdecznie zapraszam i będę się bardzo cieszył, gdy tak będzie. Bóg zapłać za wszystko! Szczęść Boże!

Do zobaczenia!

Chicago, Wielkanoc 2018r.

Ks. Tadeusz Buchowski



# St. Constance School

Building Successful Futures One child At a Time

Preschool - 8th grade



## Upcoming Events

Open House

8:00am-3:00pm

March 20th

March 27th

Shadow Day

8:00am-3:00pm

March 27th

Little Eagles Activity  
Hour\* (playgroup for  
children ages 2-4)

9:30am-10:30am

March 27th

April 24th

May 15th



# ST. CONSTANCE SCHOOL NEWS

## SCHOOL FAMILIES TAKE TO THE ICE AT THE PARISH SKATING PARTY



## TASTE OF POLAND DINNER DANCE' GRAND CASH RAFFLE



Purchase tickets for your chance to win \$2,500.00 at the Taste of Poland Dinner Dance on Saturday, April 21 2018. Winner need not be present .

Tickets are:

1 ticket - \$50

2 tickets - \$80

3 tickets - \$100

Stop by the school office or call 773-283-2311 for details.

## ENROLLING NOW!

### FAITH / ACADEMICS / FUN

- Preschool 3 & 4 year old —8th grade
- Affordable tuition
- Christian values form the foundation of everything we do
- Our rigorous curriculum challenges students



**5 STAR RATING ON GREATSCHOOLS.ORG**

## Życzenia Wielkanocne

Kochanym Parafianom parafii Św. Konstancji w Chicago na czele z Ks. Kanonikiem Proboszczem Tadeuszem Dzieszko, Księżom: Pawłowi, James'owi, Siostrzom Misjonarkom Chrystusa Króla, p. organiście Józefowi, osobom pracującymi na plebani, przy Kościele: z okazji Świąt Wielkanocnych składam serdeczne życzenia Świąteczne. Niech prawda o Zmartwychwstaniu Chrystusa będzie dla Was wszystkich źródłem nadziei, otuchy, pokoju, radości i oparcia w codzienności życia!

**Alleluja - Chwalmy Pana!**

Chicago, Wielkanoc 2018

Ks. Tadeusz Buchowski



## The Woman's Club



### OUTING TO MUNDELEIN SEMINARY

The outing to The Shrine of Christ's Passion was such a success that the Woman's Club has planned a trip to Mundelein Seminary on Thursday, April 26, 2018. Celebrate Spring and join Father Paweł and fellow members as we visit the Archdiocesan seminary. Plan on attending:

- Thursday, April 26, 2018
- Motor Coach boards at 8:45 a.m., leaves at 9:00 a.m. sharp, and returns at approximately 3:00 p.m.
- Bathroom on Motor Coach
- Need not be a member to attend
- Cost is \$25.00 per person
- Lunch and tip at a restaurant at individual's expense
- Motor Coach holds 29; reservations are first come, first serve
- Reservations and payment are due by MONDAY, APRIL 9, 2018

### ST. CONSTANCE WOMAN'S CLUB OUTING TO MUNDELEIN SEMINARY

NAME \_\_\_\_\_ PHONE \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ NUMBER ATTENDING at \$25.00 PER PERSON

\_\_\_\_\_ AMOUNT ENCLOSED

Please return to the rectory mailbox or drop in the Sunday collection basket. Mark envelope "St. Constance Woman's Club". IF YOU HAVE ANY QUESTIONS, CALL ROBERTA AT 321-444-2278.

## DROGA KRZYŻOWA

Misterium Męki Pańskiej

Wielki Piątek

30 marca

o godz. 3:00pm

Przygotowane przez uczniów

naszej szkoły katolickiej

i Programu Religijnego w języku angielskim

## Życzenia Wielkanocne

Kochanym Parafianom Parafii NMP Królowej Polski w Krośnie-Polance, na czele z Ks. Prałatem Proboszczem Janem Kutyną, księżom Wikariuszom: Mariuszowi, Pawłowi, Stanisławowi; pracownikom w kościele i na plebani: p. Urszuli, p. Mariannie, p. Grzegorzowi i p. Tomaszowi, z okazji Świąt Zmartwychwstania Pańskiego składam serdeczne życzenia: niech prawda o Zmartwychwstaniu Chrystusa będzie dla Was źródłem nadziei, otuchy, pokoju, radości i oparcia w codzienności życia.

**Alleluja – Chwalmy Pana**

Chicago, Wielkanoc 2018r.

Ks. Tadeusz Buchowski



## Niedziela Palmowa, zwana w liturgii Niedzielą Męki Pańskiej, rozpoczyna w Kościele obchody najważniejszego tygodnia – Wielkiego Tygodnia.



Uroczystości Niedzieli Palmowej przybliżają nas do przeżyć Zmartwychwstania Pańskiego — punktu kulminacyjnego w całej historii zbawienia. Wielki Tydzień rozpoczyna się w atmosferze triumfu. Wszyscy czterej ewangelisti pozostawili opis radosnego wjazdu Chrystusa do Jerozolimy. Zmierzając ku miastu od strony Góry Oliwnej, Jezus dosiadł osiołka, a tłum witający Syna Bożego rozścielał na drodze płaszcze i gałązki drzew (...). Liturgia Kościoła nawiązuje ściśle do wydarzeń sprzed bez mała dwóch tysięcy lat. Zamiar ten potwierdzony był już w dokumentach z IV wieku, które zawierały opis zwyczajów, kultywowanego wówczas w Jerozolimie: patriarcha dosiadający osła wjeżdżał do miasta drogą, opisaną w Piśmie Świętym.

### WIELKI CZWARTEK — USTANOWIENIE SAKRAMENTU KAPŁAŃSTWA



Wielki Czwartek to wspomnienie ustanowienia Sakramentów Eucharystii i Kapłaństwa. Jest to więc święto wszystkich kapłanów. Jest to dzień, w którym bardziej niż każdego innego dnia w roku mamy okazję uświadomić sobie, jak wiele kapłanom zawdzięczamy.

W dniu, w którym Pan Jezus ofiarował Kościołowi dar Eucharystii, a wraz z nią ustanowił kapłaństwo, pragniemy skierować słowa podziękowania oraz życzeń do kapłanów pracujących w naszej parafii, **ks. Tadeusza Dzieszko** proboszcza oraz **ks. Tadeusza Buchowskiego**, **ks. James'a Heyd'a**, i **ks. Pawła Barwikowskiego**. Składamy Wam podziękowania za Waszą miłość do Chrystusa i Jego Kościoła, którą dzielicie się z nami. Dziękujemy za Sakramenty i każde Słowo, które przez Was kieruje do nas Jezus. W tym tak ważnym dla Was dniu, dniu ustanowienia Sakramentu Kapłaństwa, życzymy Wam Bożej radości, aby towarzyszyła Wam w każdym dniu kapłańskiej posługi, życzliwych serc gotowych przyjść z pomocą, dużo sił w pokonywaniu ludzkich słabości i przeszkód życiowych, ogromu łask Bożych, mocy Ducha Świętego oraz opieki Matki Bożej.



# TRWAM

Serdecznie zapraszamy Polonię na tradycyjną „Święconkę” w Rodzinie Radia Maryja z udziałem Ojców z Radia Maryja z Torunia.

#### 7 kwietnia 2018 r. - (sobota) 1

4:30 - Msza św. w Parafii Matki Bożej Częstochowskiej, 3010 S. 48th Ct., Cicero, IL

16:00 - Spotkanie z obiadem w Sali parafialnej „Social Center”, 5000 W. 31st St., Cicero, IL

Karty wstępu u Pana Henryka Opacian - tel. 773.391.8176

#### 8 kwietnia 2018 r. - (niedziela)

15:00 - Msza św. w Parafii św. Ferdynanda, 5900 W. Barry Ave, Chicago, IL

16:00 - Spotkanie z obiadem w Sali parafialnej „Torba Center”, Chicago, IL

Karty wstępu w Centrali Radia Maryja - tel. 773.385.8472

Z kapłańskim pozdrowieniem  
O. Zbigniew Pieńkos CSSR



### Klub Przyjaciół Ziemi Tarnowskiej

Zaprasza szanownych Państwa na uroczystość obchodów 40-lecia powstania i działalności klubu.

Msz św. będzie odprawiona w Kościele Św. Konstancji w niedzielę 22 kwietnia 2018 o godz. 1:30 po południu. Bankiet rozpocznie się o godz. 4:00 po południu w Sali Allegra Banquet Hall, 4200N River Rd Schiller Park, IL 60176

Po więcej informacji i rezerwacje biletów dzwonić:  
708-856-4700 lub 312-838-1675  
[kztchicago@gmail.com](mailto:kztchicago@gmail.com)

Prezes Klubu "Polonia"  
Kazimierz Milewski wraz  
z Zarządem  
zapraszają na  
"Święconkę"

która odbędzie się  
w niedzielę 8 kwietnia 2018  
o godzinie 3:00pm

w Sali Ks. Borowczyka  
5864 W. Ainslie Street Chicago, IL  
Cena Biletu: \$15 dla członków  
oraz \$20

dla pozostałych gości  
Słodki Stół i Loteria to dodatkowe  
atrakcje tego popołudnia!

Po rezerwację proszę dzwonić:  
(847) 718-1741 lub (773) 612-6074



**PORADNIA RACHEL  
DLA RODZICÓW  
PO STRACIE DZIECKA!**

\*poronienie \*urodzenie martwego dziecka \*aborcja  
\*wczesna śmierć noworodka \*ciąża ektopowa  
\*oddanie dziecka do adopcji zaraz po porodzie

PRZYJDŹ, TUTAJ ZNAJDZIESZ ZROZUMIENIE,  
POCIESZENIE I UZDROWIENIE! ZAKOŃCZYSZ ŻAŁOBĘ  
I ZAPEŁNISZ PUSTE MIEJSCE  
PO STRACIE DZIECKA!

Poradnia ponadto otacza opieką  
kobiety, które są nakłaniane do aborcji!

Terapeuta - *sr. Maksymiliana Kaminska*  
MChR

Telefon: (+1) 773 656 7703  
rekolekcjehicago@gmail.com

## PARAFIALNE GRUPY DUSZPASTERSKIE

### Grupa Młodzieżowa Effatha

Spotkania grupy młodzieżowej „Effatha” odbywają się w drugą i czwartą sobotę miesiąca o godz. 7pm w Konwencie. Wejście od strony rampy. Spotkania prowadzi ks. Paweł Barwikowski. Najbliższe spotkanie 14 kwietnia w sobotę.  
Ks. Paweł Barwikowski: (773) 545-8581 ext.36



### Wicherki

Grupa dziecięca „Wicherki” prowadzona przez s. Kingę Hoffmann spotyka się we wtorki o godz. 6:00 wieczorem w szkole. Więcej informacji można uzyskać u Sr. Kingi. Wciąż zapraszamy nowych chętnych.

Sr. Kinga Hoffmann: (773) 545-8581 ext.40



### Dziecięce Kółko Różańcowe



W każdą pierwszą niedzielę miesiąca o godz. 12:40 po południu spotyka się grupa Dziecięcego Kółka Różańcowego Błogosławionej Karoliny Kózki, prowadzona przez Sr. Annę Kalinowską. Po więcej informacji prosimy o kontakt z Sr. Anną.

Sr. Anna Kalinowska: (773) 526-3995

### Spotkania Biblijne dla dorosłych

Najbliższe Spotkanie będzie 15 kwietnia w Konwencie po Mszy Św. o godz. 9am

Grupa dla dorosłych spotyka się w pierwszą i trzecią niedzielę miesiąca.

Spotkania prowadzi p. Roman Harmata.

p. Roman Harmata:  
(773) 545-8581 ext.19



## LITURGY MINISTERS FOR March 31/ April 1

TIME	CELEBRANTS	LECTORS	AUXILIARY MINISTERS	
<b>7:30pm</b>	All Priests - Bilingual		(Please Sign Up in Sacristy)	
<b>5:00am</b>	Father T. Dzieszko and All Priests	T. Milewska R. Harmata	Siostry Misjonarki	
<b>7:30 am</b>	Father J. Heyd	A. McGeever E. Dziekan	B. Zagroba C. Zagroba	N. Hoffmann Sr. Justina
<b>9:00am Polish</b>	Father T. Dzieszko	D. Archacki B. Kołek	Siostry Misjonarki J. Piotrowska	A. Zamora M. Blachaniec    L. Adamus
<b>10:30am</b>	Father P. Barwikowski	B. Kowalik N. Dąbrowska	G. Peczkis Sr. Perpetua	J. D'Anna    F. D'Anna M. Ambal    K. Socke
<b>12:00pm</b>	Father P. Barwikowski	L. Antonik R. Tagamolila	C. Manno J. Baloun	A. Paris
<b>1:30pm Polish</b>	Father T. Dzieszko	M. Domozych M. Mordarski	Siostry Misjonarki P. Wiszowaty	J. Wiechnik K. Oleksy



### ST. CONSTANCE MISSION STATEMENT

St. Constance Parish is a prayerful, caring, and welcoming Roman Catholic community. Originally founded in 1916 as an outreach church for Polish immigrants, it is now culturally diverse. We share a commitment to the stewardship of our talents, time and resources. Through the celebration of the liturgy, sacraments, and our ministries, we bring the Father's love, Christ's peace, and the Holy Spirit's inspiration to one another. Our future lies with tradition, vision and change. By embracing the Good News and our Catholic identity on our journey toward holiness, we seek to be a sign to the world of all that we believe.

### SACRAMENTAL LIFE

**Baptisms...** We celebrate Baptisms in the English language on the first and third Sundays and in the Polish language on the second and fourth Sundays of each month. Parents must participate in a Baptismal preparation meeting before a date can be scheduled. To register for a meeting call the rectory secretary.

**Weddings...** The Archdiocese of Chicago requires arrangements for weddings be made four months in advance. We at St. Constance strongly recommend at least six months before the date of marriage. You will need to meet with our deacon / priest before any other arrangements are made. Call the rectory for an appointment.

**Sacrament of the Sick...** Call the Rectory to make arrangements for a priest. Please do not wait until the person is unconscious or near death.

**Communion Calls...** If you or someone you love are ill or home bound and would like to receive Communion, call the rectory to make arrangements for regular visits.

### ZADANIE MISYJNE PARAFII ŚW. KONSTANCJI

*Parafia Św. Konstancji jest modlitewną, opiekuńczą i otwartą na wszystkich wspólnotą Kościoła Rzymsko-Katolickiego. Parafia, która została założona w 1916 r., przez polskich emigrantów, obecnie jest zróżnicowana kulturowo. Jako wspólnota parafialna tak podejmujemy nasze zadania, aby jeszcze lepiej dzielić się naszymi talentami, czasem i dobrami. Poprzez liturgię, sakramenty i nasze posługiwanie niesiemy miłość Boga Ojca, pokój Chrystusa i inspiracje Ducha Świętego do innych. Naszą troską o przyszłość łączymy z tradycją, ze zdolnością przewidywania i odczytywania znaków czasu. Poprzez troskę o Dobrą Nowinę i naszą katolicką tożsamość, na naszej drodze do świętości staramy się być dla świata znakiem tego wszystkiego w co wierzymy.*

### INFORMACJE O SAKRAMENTACH ŚWIĘTYCH

**Chrzty...** Sakrament Chrztu Świętego jest udzielany w języku angielskim i polskim. Chrzty w języku angielskim są w pierwszą i trzecią niedzielę, a w języku polskim w drugą i czwartą niedzielę każdego miesiąca. Rodzice są zobowiązani do wzięcia udziału w spotkaniu przygotowującym do tego sakramentu przed planowaną datą chrztu dziecka. Prosimy o skontaktowanie się z biurem parafialnym, aby zgłosić dziecko do chrztu.

**Sakrament Małżeństwa...** Archidiecezja Chicago zaleca, aby osoby, które planują zawarcie sakramentu małżeństwa zgłosiły się do biura parafialnego co najmniej cztery miesiące przed datą ślubu. Chcielibyśmy i usilnie zalecamy, aby w naszej parafii okres przygotowania trwał sześć miesięcy. Prosimy, abyście najpierw ustalili termin w kościele, a następnie w innych miejscach. Zapraszamy więc do naszego biura parafialnego najwcześniej jak tylko jest to możliwe.

**Sakrament Namaszczenia Chorych...** Prosimy o kontakt z księdzem w celu ustalenia terminu przyjęcia tego sakramentu. Przypominamy, że nie wolno zwlekać z udzieleniem sakramentu chorych do momentu kiedy osoba będzie nieprzytomna lub bliska śmierci.

**Komunia Święta dla chorych...** Jeśli ktoś z was lub waszych bliskich choruje i chciałby przyjąć Komunię Świętą, to prosimy o zgłoszenie osoby chorej do biura parafialnego, do osoby odpowiedzialnej za Duszpasterstwo chorych, aby ustalić datę odwiedzin w domu.



CHURCH NAME AND ADDRESS

St. Constance Church #512086  
5843 W. Strong  
Chicago, IL 60630

TELEPHONE

773 251-2835

CONTACT PERSON

Roman Harmata

EMAIL: [romanjh@yahoo.com](mailto:romanjh@yahoo.com)

SOFTWARE

MSPublisher 2016  
Adobe Acrobat DC  
Windows 10

TRANSMISSION TIME

Wednesday 3:00

SUNDAY DATE OF PUBLICATION

March 25, 2018

SPECIAL INSTRUCTIONS